



Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonal

2023/2868(RSP)

27.11.2023

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

imressqa wara d-dikjarazzjoni tal-Kummissjoni

skont l-Artikolu 132(2) tar-Regoli ta' Proċedura

dwar in-negożjati multilaterali fid-dawl tat-13-il Konferenza Ministerjali tad-WTO f'Abu Dhabi bejn is-26 u 29 ta' Frar 2024
(2023/2868(RSP))

Bernd Lange, Jörgen Warborn
f'isem il-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonal

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar in-negożjati multilaterali fid-dawl tat-13-il Konferenza Ministerjali tad-WTO f'Abu Dhabi bejn is-26 u 29 ta' Frar 2024 (2023/2868(RSP))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Marrakesh tal-15 ta' April 1994 li jistabbilixxi l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO),
- wara li kkunsidra d-Dikjarazzjoni Ministerjali ta' Doha tad-WTO tal-14 ta' Novembru 2001¹,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet precedenti tiegħu dwar id-WTO, b'mod partikolari dawk tal-25 ta' Novembru 2021 dwar in-negożjati multilaterali fid-dawl tat-12-il Konferenza Ministerjali tad-WTO², tad-29 ta' Novembru 2018 bit-titolu "WTO: the way forward"(Id-WTO: it-triq' il quddiem)³ u tat-28 ta' Novembru 2019 dwar il-križi tal-Korp tal-Appell tad-WTO⁴,
- wara li kkunsidra d-dokumenti ta' eżitu adottati b'kunsens fis-Sessjonijiet Annwali tal-Konferenza Parlamentari dwar id-WTO fis-7 ta' Diċembru 2018 f'Ġinevra⁵ u fl-10 ta' Diċembru 2017 fi Buenos Aires⁶,
- wara li kkunsidra r-riżultati tat-12-il Konferenza Ministerjali tad-WTO li saret f'Ġinevra f'Ġunju 2022 (MC12), li jinkludu dokument ta' eżitu, sensiela ta' deċiżjonijiet u dikjarazzjonijiet ministerjali, u Ftehim dwar is-Sussidji għas-Sajd,
- wara li kkunsidra r-riżultati tal-11-il Konferenza Ministerjali tad-WTO li saret fi Buenos Aires f'Diċembru 2017 (MC11), li jinkludu sensiela ta' deċiżjonijiet ministerjali u dikjarazzjonijiet kongħuti dwar il-kummerċ elettroniku, dwar il-facilitazzjoni tal-investiment, dwar ir-regolamentazzjoni tas-servizzi nazzjonali, u dwar l-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (MSMEs), kif ukoll id-Dikjarazzjoni ta' Buenos Aires dwar il-Kummerċ u t-Tiċċiħ tal-Pożizzjoni Ekonomika tan-Nisa approvata fit-12 ta' Diċembru 2017 fil-margini tal-MC11,
- wara li kkunsidra l-Għanijiet ta' Žvilupp Sostenibbli tan-NU (SDGs),
- wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Parigi f'iħdan il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC), li ilu japplika minn Novembru 2016,

¹ Dikjarazzjoni Ministerjali ta' Doha (WT/MIN(01)/DEC/1) tal-14 ta' Novembru 2001.

² GU C 224, 8.6.2022, p. 89.

³ GU C 363, 28.10.2020, p. 113.

⁴ GU C 232, 16.6.2021, p. 62.

⁵ https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/158345/outcome_document-final-e.pdf.

⁶ https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/231517/2017_PCWTO_outcome_MT.pdf.

- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-18 ta' Frar 2021 bit-titolu "Rieżami tal-Politika Kummerċjali – Politika Kummerċjali Miftuħa, Sostenibbli u Assertiva" kif ukoll l-anness tagħha intitolat "Ir-riforma tad-WTO: lejn sistema kummerċjali multilaterali sostenibbli u effettiva" (COM(2021)0066),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 132(2) tar-Regoli ta' Procedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-mozzjoni għal rizoluzzjoni tal-Kumitat ghall-Kummerċ Internazzjonali,
- A. billi d-WTO nħolqot biex tkompli l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ fî prodotti u servizzi, issaħħa il-multilateraliżmu u trawwem sistema kummerċjali multilaterali miftuħa, inkluživa, ibbażata fuq ir-regoli u nondiskriminatorya, sabiex ittejjeb il-benesseri tannies madwar id-dinja; billi l-għan ewljeni tal-politika kummerċjali tal-UE huwa li tikkontribwixxi ghall-iżvilupp armonjuż tal-kummerċ dinji, għat-tnejħija gradwali tar-restrizzjonijiet fuq il-kummerċ internazzjonali u fuq l-investiment barrani dirett, kif ukoll għal tnaqqis fl-ostakli tad-dwana u oħrajn; billi l-kummerċ huwa essenzjali u huwa strument ewljeni għall-appoġġ u l-ikkomplementar tal-isforzi biex isir progress fit-tkabbir sostenibbli u jittejbu l-istandardi tal-ghajnej, jiġu żgurati livell massimu ta' impieg i-volum kbir u li qed jikber b'mod kostanti ta' introjtu reali f'konformità mal-objettiv tal-iżvilupp sostenibbli;
- B. billi sistema kummerċjali multilaterali b'saħħitha, miftuħa u inkluživa għandha rwol essenzjali fl-ilħuq tal-ghanijiet globali dwar it-tibdil fil-klima u l-kisba ta' emissjonijiet żero netti permezz, pereżempju, tal-iskambju tal-oġġetti u s-servizzi essenzjali għal teknoloġiji tal-enerġija nadifa u ekonomija ċirkolari;
- C. billi s-sistema kummerċjali multilaterali bbażata fuq ir-regoli bħalissa tinsab taħt pressjoni kbira u hija soġġetta għal tensjonijiet geopolitici u miżuri unilaterali, kif ukoll dipendenza mhux ġustifikata fuq l-eċċeżżonijiet ghall-Ftehim ĊGenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) minn xi whud mill-membri tagħha, li digħi qed tirriżulta f'kuntest aktar frammentat u anqas prevedibbli għall-politika kummerċjali; billi l-eżitu tal-MC12 wera li d-WTO għadha tista' twettaq ftehimiet multilaterali u tirrispondi għall-emerġenzi;
- D. billi l-Ftehim tad-WTO dwar is-Sussidji għas-Sajd li ntlaħaq qbil dwaru fl-MC12 huwa l-ewwel ftehim kummerċjali multilaterali li qatt sar bis-sostenibbiltà ambjentali fil-qalba tiegħu, u jistabbilixxi sett vinkolanti ta' regoli globali maħsuba biex irażżu s-sussidji dannużi pprovduti mill-gvernijiet lis-settur tas-sajd, kif jipprevedi l-SDG 14.6; billi l-ftehim għadu ma jinkludix dixxiplini dwar is-sussidji għas-sajd li jikkontribwixxu għall-kapaċitā žejda u s-sajd eċċessiv, li n-negożjati dwarhom għadhom għaddejjin;
- E. billi mill-11 ta' Dicembru 2019, il-Korp tal-Appell tad-WTO ma baqax jopera, u dan imblokk l-istadju tal-appell funzjonali, indipendenti u imparżjali; billi fl-MC12, il-membri tad-WTO impenjaw ruħhom li jmexxu diskussionijiet bl-ġhan li jkun hemm sistema għas-soluzzjoni tat-tilwim li tiffunzjona b'mod shiħ u xieraq aċċessibbli għall-membri kollha tad-WTO sal-2024;
- F. billi l-Parlament Ewropew, flimkien mal-Unjoni Interparlamentari, ilu aktar minn 20 sena jiżvolgi rwol kruċjali fl-istabbiliment ta' dimensjoni parlamentari għad-WTO permezz tal-Konferenza Parlamentari dwar id-WTO;

- G. billi t-13-il Konferenza Ministerjali tad-WTO (MC13) se ssir f'Abu Dhabi, l-Emirati Għarab Magħquda, mis-26 sad-29 ta' Frar 2024;
1. Itenni l-impenn shiħ tiegħu għall-valur dejjiemi tal-multilateraliżmu u jissottolinja li sistema multilaterali li tirregola l-kummerċ hija essenzjali; jappella għal aġenda kummerċjali bbażata fuq kummerċ ġust u bbażat fuq ir-regoli għall-benefiċċju ta' kulħadd, li tikkontribwixxi għal tkabbir ekonomiku sostenibbli u ghall-prosperità, u b'hekk issaħħah il-paċi u s-sigurtà; jenfasizza l-importanza tal-SDGs u ta-drittijiet soċjali, ambjentali u tal-bniedem, kif ukoll li jiġi żgurat li regoli armonizzati u miftiehma b'mod multilaterali jiġu applikati minn kulħadd;
 2. Iheġġeg lill-membri kollha tad-WTO jippenjaw ruħhom biex l-MC13 ikollha eżitu ta' succcess; jemmen li l-MC13 għandha tkun il-punt tat-tluq għall-avvanz u l-immodernizzar tad-WTO biex jiġi żgurat li jista' jkollha rwol fl-indirizzar tal-isfidi tas-seklu 21, inkluži kwistjonijiet bħat-tibdil fil-klima u s-sostenibbiltà; iheġġeg lill-membri kollha tad-WTO jżidu l-isforzi tagħhom biex jiffukaw fuq eżi tangibbli li juru li d-WTO tista' tindirizza l-isfidi attwali; jilqa' l-gwida mogħtija mil-Laqqha tal-Ufficijali Għolja fit-22 u t-23 ta' Ottubru 2023; jitlob lill-membri tad-WTO, b'mod partikolari, jikkonkludu t-tieni fażi tal-ftehim multilaterali dwar is-sussidji għas-sajd u jadottaw pakkett komprensiv dwar ir-riforma istituzzjonali, inkluża deċiżjoni li twassal għal sistema ta' soluzzjoni tat-tilwim li tiffunzjona bis-shiħ;
 3. Iqis li issa hija kwistjoni ta' urgenza li wieħed jiproċedi għal riforma sostantiva tad-WTO u li din għandha tīgi riflessa fl-eżitu tal-MC13; jilqa' l-ħidma kollha li twettqet f'dan ir-rigward mill-äħħar Konferenza Ministerjali 'l-hawn; jistieden lill-membri tad-WTO jadottaw pakkett komprensiv li jirrevedi l-funzjonijiet ta' monitoraġġ, negozjar, deliberazzjoni u soluzzjoni tat-tilwim tad-WTO, li fiha għandha tingħata wkoll attenzjoni xierqa lid-dimensjoni parlamentari tad-WTO, bl-ġhan li jiżdiedu l-effikaċċja, l-inkluzività, it-trasparenza u l-leġittimità tad-WTO;
 4. Jilqa' l-impenn kostruttiv mill-membri kollha tad-WTO biex terġa' tīgi stabbilita sistema għas-soluzzjoni tat-tilwim li tiffunzjona bis-shiħ; ifaħħar il-ħidma tal-facilitatur fit-tmexxija tal-proċess li għandu jwassal għal abbozz ta' test konsolidat li għandu jiġi ppreżentat lill-MC13; jistieden lill-membri jilħqu ftehim dwar is-sistema għas-soluzzjoni tat-tilwim fl-MC13; ifakk li proċess vinkolanti, b'żewġ livelli u indipendenti għandu jibqa' l-objettiv ewlieni;
 5. Iheġġeg lill-membri kollha tad-WTO li għadhom ma għamlux dan biex jirratifikaw malajr il-Ftehim tad-WTO dwar is-Sussidji għas-Sajd, sabiex il-ftehim jidħol fis-seħħ malajr kemm jista' jkun, u għal dan hija meħtieġa ratifika minn żewġ terzi tal-membri; jishaq fuq l-importanza kruċjali li jintlaħaq ukoll ftehim dwar dixxiplini dwar is-sussidji għas-sajd li jikkontribwixxu għall-kapaċċità żejda u s-sajd eċċessiv, sabiex tinkiseb is-sostenibbiltà tal-oċeani;
 6. Jishaq fuq il-ħtieġa li tiġi integrata d-dimensjoni tal-iżvilupp tad-WTO, inkluż permezz tal-proċess ta' riforma tad-WTO u billi t-trattament speċjali u differenzjali jiġi adattat għall-iskop tiegħu għas-seklu 21; jilqa', f'dan il-kuntest, id-deċiżjoni li digħi ttieħdet dwar l-estensjoni tal-miżuri ta' appoġġ maħsuba biex jgħinu lill-pajjizi l-anqas žviluppati (LDCs) fit-triq lejn il-hruġ mill-istatus ta' LDC, sabiex jiġi pprovdut perjodu

tranzizzjoni bla xkiel u sostenibbli għall-irtirar tal-preferenzi kummerċjali;

7. Jissottolinja l-ħtieġa li jerġgħu jissaħħu d-diskussionijiet dwar l-appoġġ mill-Istat għas-setturi industrijali fi ħdan id-WTO, bl-ġhan li tiżdied it-trasparenza u tiġi adattata l-ġabru ta' regoli tad-WTO dwar is-sussidji sabiex jiġu indirizzati l-isfidi kontemporanji u jiġu miġgielda b'mod effettiv l-effetti konsegwenzjali negattivi bhall-kapaċitā žejda; huwa tal-fehma li l-MC13 għandha tniedi programm ta' hidma limitat biż-żmien li jippermetti deliberazzjoni dwar l-intervent mill-Istat b'appoġġ għas-setturi industrijali, sabiex toħrog rakkmandazzjonijiet għall-MC14;
8. Jisħaq fuq il-ħtieġa li jsir progress fin-negożjati agrikoli sabiex jinkisbu riżultati kredibbli dwar kwistjonijiet bhall-hżin pubbliku għal skopijiet ta' sigurtà tal-ikel, l-appoġġ intern, l-acċess għas-suq, il-qoton, ir-restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni u l-kompetizzjoni fl-esportazzjoni, u t-tishħiħ tas-settur agrikolu biex jirrispondi għall-isfidi kontemporanji, inkluži l-ġħajxien rurali u s-sostenibbiltà ambjentali;
9. Jistenna li r-riforma tad-WTO toħloq triq aktar faċli biex il-ftehimiet plurilaterali miftuha jiġu integrati fl-arkitettura multilaterali sabiex jiġi żgurat progress f'oqsma li mhumiex maturi biżżejjed għall-membri kollha; jistieden lill-membri kollha tad-WTO jirriflettu dwar mod kif tiġi žviluppata sistema ġidha għal kooperazzjoni msahħha, bħal dik użata fl-Unjoni Ewropea, u fuq dik il-baži jistabbilixxu mekkaniżmu sempliċi li jippermetti li l-ftehimiet li jirriżultaw jiġu inkorporati fl-istruttura tad-WTO;
10. Jilqa' l-konklużjoni tan-negożjati dwar il-Ftehim dwar il-Facilitazzjoni tal-Investiment għall-Iżvilupp sabiex jinħoloq ambjent aktar trasparenti, effiċċenti u prevedibbli għall-iffacilar tal-investment transfruntier u l-parteċipazzjoni tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw fil-flussi ta' investimenti globali; jappoġġja l-inkorporazzjoni ta' dan il-ftehim fil-ġabru ta' regoli tad-WTO skont l-Anness 4 dwar il-Ftehimiet Kummerċjali Plurilaterali, kif stabbilit fl-Artikolu X.9 tal-Ftehim tad-WTO, u jqis li dan jista' jservi bħala mudell għal-ftehimiet plurilaterali futuri;
11. Jenfasizza l-importanza tar-regolamentazzjoni tal-kummerċ digħi, peress li bħalissa dan jammonta għal 25 % tal-kummerċ totali, kemm fil-livell multilaterali kif ukoll f'dak plurilaterali; jappoġġja l-isforzi biex tinstab soluzzjoni ġusta u permanenti għat-trażmissjonijiet elettronici relatati mal-moratorju; jilqa' u jappoġġja l-ġħadd kbir ta' membri, l-aġenda ambizzjuża tan-negożjati u l-progress li sar s'issa fin-negożjati plurilaterali tad-WTO dwar il-kummerċ elettroniku; jenfasizza l-importanza tal-fluss libru tat-trażmissjonijiet elettronici, li huma fundamentali għall-kummerċ digħi u jnaqqsu l-ispejjeż tal-kummerċ, iżidu l-benesseri tal-konsumaturi kif ukoll il-kompetittività tal-esportazzjoni, u jgħibu beneficiċċi sinifikanti, b'mod partikolari għall-SMEs u l-pajjiżi li qed jiżviluppaw; ifakkarr fil-pożizzjoni tiegħu li ftehim potenzjali jehtieg li jiggarrantixxi aċċess għas-suq għal prodotti u servizzi relatati mal-kummerċ elettroniku f'pajjiżi terzi, kif ukoll il-protezzjoni tad-drittijiet tal-konsumaturi u tal-haddiema, u jiffaċilita l-innovazzjoni tan-negożju; jenfasizza li ftehim potenzjali dwar il-kummerċ elettroniku jehtieg li jikkonforma mal-legiżlazzjoni eżistenti kif ukoll futura tal-UE relatata mal-flussi tad-data, il-lokalizzazzjoni tad-data u l-kodiċi tas-sors, u li jiggarrantixxi biżżejjed spazju ta' politika biex jiġi rregolat il-qasam digitali; jistieden lis-shab kollha jimpenjaw ruħhom bis-šíħ u jagħtu l-appoġġ tagħhom għall-isforzi biex jikkonkludu n-negożjati sal-MC13;

12. Ifakkar fl-impenn tad-WTO għall-MSMEs u jfakkar li l-MSMEs jirrappreżentaw parti sostanzjali tal-ekonomija globali u għandhom potenzjal mhux sfruttat fil-ktajjen tal-valur globali; iheġġeg lill-membri jkomplu jidentifikaw soluzzjonijiet li jgħinu lill-MSMEs iżidu l-parteċipazzjoni tagħhom fil-kummerċ dinji, filwaqt li jqisu l-htigġijiet speċifiċi tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw;
13. Jemmen li l-eżitu tal-MC13 għandu jipprovdi aġenda bbażata fuq l-azzjoni għall-politika kummerċjali li tappoġġja l-SDGs tal-2030 u l-Ftehim ta' Pariġi; iheġġeg bil-qawwa lill-Membri tad-WTO jikkunsidraw il-miżuri kollha possibbi biex jikkontribwixxu għal-limitazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra f'konformità mal-UNFCCC, isaħħu l-allinjament mal-Ftehim ta' Pariġi u n-newtralità klimatika, u jsaħħu l-kooperazzjoni fid-WTO dwar miżuri adottati fil-livell nazzjonali; jilqa' d-diskussjonijiet kostruttivi mwettqa fil-qafas tad-Diskussionijiet Strutturati dwar il-Kummerċ u s-Sostenibbiltà Ambjentali (TESSD); jenfasizza l-htiega li jsir progress fid-diskussjoni dwar prodotti u servizzi li jgħinu fl-indirizzar tal-isfidi ambjentali u klimatiċi; iheġġeg lill-UE tqajjem kuxjenza dwar il-legiżlazzjoni tagħha dwar is-sostenibbiltà bhall-Mekkaniżmu ta' Aġġustament tal-Karbonju fil-Frontier (CBAM) u d-deforestazzjoni, u tispjega l-motivazzjonijiet warajha biex tiżgura li tiġi rikonoxxuta bħala tentattiv ġenwin biex il-kummerċ isir aktar sostenibbli;
14. Jafferma mill-ġdid ir-rabtiet bejn l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-iżvilupp inkluživ, u jenfasizza li l-emancipazzjoni tan-nisa hija fundamentali għall-qedra tal-faqar u li fl-istess ħin it-tnejħija tal-ostakli għall-partecipazzjoni tan-nisa fil-kummerċ u l-indirizzar tal-impatti negattivi tar-regoli kummerċjali attwali fuq in-nisa fir-rwoli multipli tagħhom huma vitali għall-iżvilupp ekonomiku; jinkoraggixxi lill-membri kollha tad-WTO jiffirmaw id-Dikjarazzjoni ta' Buenos Aires tal-2017 dwar il-Kummerċ u t-Tiċċiħ tal-Pozizzjoni Ekonomika tan-Nisa u jheġġeg lill-firmatarji tagħha jwettqu l-impenji tagħhom; jilqa' l-istabbiliment tal-Grupp ta' Hidma Informali tad-WTO dwar il-Kummerċ u l-Ġeneru; jifraħ lid-WTO talli organizzat il-Kungress Dinji tal-Kummerċ dwar il-Ġeneru f'Dicembru 2022, l-ewwel konferenza internazzjonali ta' riċerka dwar il-kummerċ u l-ġeneru;
15. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Kunsill jiżguraw li l-Parlament ikompli jkun involut mill-qrib fit-thejjija tal-MC13, u li jinżamm aġġornat fil-pront u jiġi kkonsultat matul il-Konferenza Ministerjali 2024;
16. Jistieden lill-membri tad-WTO jiżguraw il-leġġitimità demokratika u t-trasparenza billi jsaħħu d-dimensjoni parlamentari tad-WTO u l-konferenza parlamentari; jenfasizza l-importanza tal-ħidma tal-konferenza parlamentari kongunta bejn il-Parlament Ewropew u l-Unjoni Interparlamentari (IPU) dwar id-WTO; jishaq fuq il-htiega li jiġi żgurat li d-deputati parlamentari jkollhom aċċess aħjar għan-negozjati kummerċjali u jkunu involuti fit-tfassil u l-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tad-WTO;
17. Jistieden lill-membri tad-WTO jtejbu l-iskambju mal-partijiet ikkonċernati kollha, inkluži s-soċjetà civili u l-organizzazzjonijiet tan-negozju, u jżidu l-kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra bħall-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u b'mod aktar wiesa' s-sistema tan-NU; jistenna li l-mexxejja jikkomunikaw aktar f'livelli differenti dwar il-benefiċċi tal-kummerċ ibbażat fuq ir-regoli;

18. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri u lid-Direttur Generali tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ.